

Primite lično pomoć  
u ispunjavanju vaše prijave  
tako što ćete otići na jednu  
od sljedećih lokacija:

Dartmouth-Hitchcock Medical Center  
Patient Financial Services/Main Mall  
One Medical Center Drive  
Lebanon, NH 03756

Dartmouth-Hitchcock Clinic Concord  
Finansijski savjetnik  
253 Pleasant Street  
Concord, NH 03301

Dartmouth Hitchcock Clinics Manchester  
Finansijski savjetnik  
100 Hitchcock Way  
Manchester, NH 03104

Dartmouth Hitchcock Clinics Nashua  
Finansijski savjetnik  
2300 Southwood Drive  
Nashua, NH 03063

Alice Peck Day Memorial Hospital  
Registracija/financijski savjetnik  
10 Alice Peck Day Drive  
Lebanon, NH 03766

Cheshire Medical Center  
Registration/Cashiers Main Lobby  
580 Court Street  
Keene, NH 03431

Mt. Ascutney Hospital and Health Center  
Finansijskom savjetniku  
298 County Road  
Windsor, VT 05089

New London Hospital  
Finansijski Savjetnik/Recepčija  
273 County Road  
New London, NH 03257

Nazovite jednog od naših  
zastupnika za pacijente na:

(844) 647-6436

Popunjene prijave pošaljite na:

Dartmouth Hitchcock Medical Center  
Na ruke: PFS - Level 3 – FAA  
One Medical Center Drive  
Lebanon, NH 03756-0001

Cheshire Medical Center  
Na ruke: PFS - FAA  
580 Court Street  
Keene, NH 03431

Mt. Ascutney Hospital and Health Center  
Na ruke: Finansijskom savjetniku  
298 County Road  
Windsor, VT 05089

New London Hospital  
Attn: Financial Counselor  
273 County Road  
New London, NH 03257



# Propisi o finansijskoj pomoći



[dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance](http://dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance)

# Trebate pomoć za plaćanje računa za hitnu pomoć ili neophodnu medicinsku pomoć u Dartmouth Health objektu?

## Možda imate pravo na finansijsku pomoć.

Dartmouth Health nudi besplatnu ili sniženu dobrotvornu pomoć za hitne ili druge medicinske neophodne usluge koja se pruža pacijentima koji ispunjavaju uslove. Pacijentima kojima je utvrđena podobnost za finansijsku pomoć ne mogu se naplaćivati hitne ili druge medicinske neophodne njege više od iznosa koji se obično naplaćuju pacijentima koji su osigurani za istu njegu.

## Finansijski propisi

Dartmouth Health pružai njegu za hitna zdravstvena stanja i zdravstveno neophodne usluge pojedincima bez obzira na njihovu platnu sposobnost ili pravo na finansijsku ili vladinu pomoć, te bez obzira na dob, spol, rasu, socijalni ili imigracijski status, seksualnu orientaciju ili religijsku opredijeljenost. Mi pružamo finansijsku pomoć osobama koje su (i) stanovnici New Hampshirea ili Vermonta ili nerezidenti koji imaju potrebu za hitnom medicinskom njegovom dok su u okruženju; osobama koje nemaju osiguranje ili imaju zdravstveno osiguranje, ali trebaju finansijsku pomoć kako bi se pokrili medicinski troškovi kao što su odbitci, doprinosi i suosiguranje; osobama koje nisu podobne za bilo koji državni program zdravstvenog osiguranja; i osobama koje ispunjavaju kriterije finansijske podobnosti kako je opisano u našoj politici finansijske pomoći. Lokalni

uslovi ili isključenja mogu biti primjenjeni kako je dalje opisano Propisi o našoj finansijskoj pomoći. Pacijenti su Očekuje se da pacijenti sarađuju u postupcima za dobivanje finansijske pomoći ili pristupom drugim izvorima plaćanja i doprinose troškovima svoje njege na temelju njihove mogućnosti plaćanja.

Od pojedinaca koji mogu kupiti zdravstveno osiguranje očekuje se da to učine kako bi osigurali pristup zdravstvenim uslugama od kojih imaju koristi za njihovo cijelokupno zdravstveno stanje kao i za zaštitu njihove lične imovine.

## Kako i kada podnijeti zahtjev za finansijsku pomoć?

Možete se prijaviti u bilo kojem trenutku za vrijeme njege ili kasnijeg ciklusa sakupljanja. Međutim, iskreno preporučujemo da se prijave popunjavaju prije termina. Zastupnici pacijenata mogu vam pomoći u identifikaciji i podnošenju zahtjeva za pokriće osiguranja ili drugih resursa i ispunjavanju zahtjeva za finansijsku pomoć. Ako imate preostali saldo nakon što ste iscrpili sve druge mogućnosti pokrića, možda ćete imati pravo na finansijsku pomoć. Aplikacija može biti zatražena лично, preko telefona: [dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/ financial-assistance](http://dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance).

## Stopa popusta

Ako ne ispunjavate uslove za novčanu pomoć, možda ćete i dalje imati pravo na neosigurani popust ili druge popuste u skladu s našim pravilima. Ovaj neosigurani popust primjenjuje se prije naplate računa pacijentu i prije primjene bilo kakvih prilagodbi finansijske pomoći. Popust se temelji na metodi „perspektivne medicinske njege“ kako je opisano u primjenjivim propisima o provedbi člana 501(r) Kodeksa o internim prihodima.

Stopa popusta mogu se razlikovati od objekta

do objekta.

## Kako se utvrđuje finansijska pomoć?

Iznos finansijske pomoći koji dobivate temelji se na vašem ukupnom bruto prihodu i imovini u odnosu na savezne smjernice o siromaštву. Možete ispunjavati uslove: Ako je vaš porodični prihod tačno ili ispod 300% federalnog ograničenja siromaštva; koje izdaje Odjel za zdravstvo i ljudske usluge SAD i ažurira se svake godine; ili ako vjerujete da vaša imovina, likvidna imovina i drugi raspoloživi resursi nisu dovoljni da pokriju troškove vašeg zbrinjavanja. Na vaš zahtjev, obrazac za finansijsku prijavu ili kopija Propisa o finansijskoj pomoći bit će vam poslani bez naknade. Ovi dokumenti i ovaj sažetak takođe su dostupni na našoj web stranici, na [dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance](http://dartmouth-hitchcock.org/patients-visitors/financial-assistance).

Ovi dokumenti su takođe dostupni na sljedećim jezicima: Španski, Francuski, Portugalski, Kineski, Grčki, Vijetnamski, Nepalski, Arapski, Ruski, Bosanski, Koreanski, Lao, Koreanski, Somalijski, Swahili, i Tai.